



RENKLENDİRİLMİŞ FİGÜR. KİTAP SAYFASI. 27X17 CM.

Stok Numarası: 417082



FEMME D'ESTAT GRECQUE
DE LA VILLE DE PERA.

A ville de Pera ou Galata est située proche de Constantinople accompagnée d'un canal, par la commodité duquel on passe aisément de l'un à l'autre avec de petites barques appelées Permes, l'on y peut aussi aller par terre, mais il faudroit faire beaucoup plus de chemin, elle est assise sur une petite colline, & divisée par des murailles en trois parties, dans l'une desquelles se retirent les vrais Perotes, en l'autre les Grecs, & en la troisième les Turcs qui ont tout le commandement & autorité, & aussi quelque peu de Juifs: Il y a quelques maisons qui appartiennent aux Chrétiens dans lesquelles ils demeurent, d'autant que le Turc ne leur permet pas à tous de demeurer à Constantinople, les vrais Perotes & les François tiennent en leur Religion l'Eglise Romaine différente de celle des Grecs, à cause dequoy ils ne s'aiment pas beaucoup, de sorte que si un Grec épouse une Perotte Franque, ou une Perotte Franque un Grec chacun garde ce privilège de vivre en sa Religion, ce qui engendre entre eux beaucoup de mauvais ménage. Quant à leur accoutrement celui de la femme d'Etat Grecque habitante de cette Cité de Pera est tel: elle porte pour coiffure un bonnet rond de satin cramoisi ou brocadé entouré d'une belle guirlande de soie & d'or, enrichie de perles & pierreries, celles qui sont un peu âgées portent par dessus un voile de soie blanche quand elles vont par la ville qui leur pend fort bas par derrière, elles ont le col tout entourillé de carquans, & une chemise fort riche; la gorge découverte assez bas, avec une petite pièce en pointe, bordée par le haut d'une riche carure, elles ont pour vêtement une sorte de manteau de riche étoffe qui s'attache au bout de la pièce avec un bouton d'or le reste s'ouvre venant jusques au bas étant fort estroiffé, & nullement froncé par devant, mais tout d'une venue, le peu de plus qu'il y a se rejetant sur le derrière: elles sont fort magnifiques en leurs chemises aussi bien que les Turques, les portans de crepe ou petit tafetas de couleur, pourfilé ou rayé d'or; leur chaussure est de mauvaise façon, fort large & grossière qui ne leur couvre que le petit bout du pied, elles ont aussi force belles bagues aux doigts, des bracelets & autres bijoux, & sont fort curieuses de se farder, & corriger par leur artifice les défauts qu'elles ont eu de la nature, bien qu'elles n'ayent pas beaucoup de sujet de s'en plaindre, car elles ne font point trop mal agréables: les femmes vefues de ce pays portent un voile comme celle-cy, mais il est d'une couleur jaune safranée.



FEMME D'ESTAT GRECQUE
DE LA VILLE DE PERA.



U ville de Pera ou Galata est située proche de Constantinople accompagnée d'un canal, par la commodité duquel on passe aisément de l'un à l'autre avec de petites barques appellées Permes, l'on y peut aussi aller par terre, mais il faudroit faire beaucoup plus de chemin, elle est assise sur vne petite colline, & diuisée par des murailles en trois parties, dans l'une desquelles se retirent les vrais Perots, en l'autre les Grecs, & en la troisieme les Turcs qui ont tout le commandement & autorité, & aussi quelque peu de Juifs: Il y a quelques maisons qui appartiennent aux Chrestiens dans lesquelles ils demeurent, d'autant que le Turc ne leur permet pas à tous de demeurer à Constantinople, les vrais Perots & les François tiennent en leur Religion l'Eglise Romaine differente de celle des Grecs, à cause dequoy ils ne s'aiment pas beaucoup, de sorte que si vn Grec espouse vne Perotte Franque, ou vne Perotte Franque vn Grec chacun garde ce priuilege de viure en sa Religion, ce qui engendre entr'eux beaucoup de mauuais meünage. Quant à leur accoustrement celuy de la femme d'Estat Grecque habitante de cette Cité de Pera est tel: elle porte pour coiffure vn bonnet rond de satin cramoisi ou brocador entouré d'une belle guirlande de soye & d'or, enrichie de perles & pierreries, celles qui sont vn peu aagées portent par dessus vn voile de toile blanche quand elles vont par la ville qui leur pend fort bas par derriere, elles ont le col tout entortillé de carquans, & vne chaisne fort riche; la gorge descouuerte assez bas, avec vne petite piece en pointe, bordée par le haut d'une riche carrure, elles ont pour vestement vne sorte de manteau de riche estofe qui s'attache au bout de la piece avec vn bouton d'or le reste s'ouure vn petit jusques au bas estant fort escharfé, & nullement froncé par deuant, mais tout d'une venue, le peu de plus qu'il y a se jetant sur le derriere: elles sont fort magnifiques en leurs chemises aussi bien que les Turques, les portans de crespé ou petit tafetas de couleur, pourfilé ou rayé d'or, leur chaullure est de mauuaise façon, fort large & grossiere qui ne leur couure que le petit bout du pied, elles ont aussi force belles bagues aux doigts, des bracelets & autres affquets, & sont fort curieuses de se farder, & corriger par leur artifices les defauts qu'elles ont eu de la nature, bien qu'elles n'ayent pas beaucoup de suie & de s'en plaindre, car elles ne font point trop mal agreables: les femmes veufues de ce pays portent vn voile comme celles-cy, mais il est d'une couleur jaune fäntée.